

# 大漢公報

## The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper In Canada, Established Since 1907  
Vancouver 4, B.C. Saturday, JULY 31 1954 Vol. 16, No 77 Page 1

THE CHINESE TIMES  
PRINTERS & PUBLISHERS  
NO. 1 EAST PENDER STREET  
P. O. Box 339 Phone MArine 8941  
VANCOUVER 4, B. C., CANADA  
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"  
Authorized as second class mail  
Post Office Department, Ottawa.

國各國中	墨美屬加	寄郵埠本	到派城雲	月每
毛五元一	毛五元一	毛五元一	五三元一	季每
毛五元四	五三元四	毛五元四	五零元四	半年每
元九	毛六元八	元九	毛一元八	全年每
元八十一	元七十一	元八十一	元二六十六	全年每

報費價目表  
(寄沽每份七仙)

年五零百五千二元紀子孔  
日二初月七年午甲次歲歷夏  
【頁一第】 號七拾七第卷六拾第紙聞新  
【六期星】 日一卅月七年三十四國民華中

### 國方人士謂

#### 瓊州已成東南亞新危險地點

#### 預料蘇俄可能向臺海軍挑釁

## 海南島事件發生

### 美加速軍事援臺

臺北。三十一日聯合社電。臺灣之英文新聞。昨日載。謂其可方面接獲消息。上週中共戰鬥機在海南島附近擊落英客機及與英客機搭客之美機發生接戰之事。已令美國增加及提前以「軍刀式」噴射機移交中國國方空軍應用。據稱美國供給國方之「軍刀式」機。係在日本配製。國方空軍現有一隊「雷達式」阿夫八十四號噴射機。其他均為世界第二次大戰時所用之舊式噴射機及轟炸機。國方空軍司令王叔銘已屢屢呼籲美國以軍刀式噴射機援助國方。以便對付中共在臺灣海峽一帶之空軍建立。

國方人士謂海南島現已成東南亞之新危險地點。國方軍事情報。謂蘇俄曾利用海南島。為其用潛艇接濟越南海岸共軍之基地。今越戰既停。國方相信蘇俄不久將向對鎖大陸海岸之國方海軍挑釁。若此。臺灣海峽之風雲。將更緊急。美國防守臺灣海峽之第七艦隊。亦將隨之而處於複雜地位云。

### 愛李聯合聲明 李攻中共提議 美京反應冷淡

東京。華盛頓卅一日美聯社電。據星島五晚之報告。美國已同意幫助南韓建立國防力量。以對付北韓軍力擴充之威脅。然而。在日宮。總統愛李聯合聲明。共同發表之聯合咨文中。并未提及此點。但據可靠消息傳出。謂愛李聯合聲明。包括有噴射機。戰艦及後備軍云。

在愛李正式咨文中。兩人均一致認為關於韓戰問題。必須共同密切合作。以達到共同之目標。

但是在咨文中。並未提及李提議之美國支持臺灣與南韓軍隊反攻大陸之點。

### 韓國統一事 交聯合國處理

聯合咨文中指出。韓南兩國。會將統一高麗事件。交由聯合國大會處理。其咨文中謂。關於高麗統一。兩國同意用友好態度。根據聯合國憲章求統一。查聯合國憲章。不准用武力以達到政治之目的。故此李顯然指出。彼不任意意圖取韓戰。以達韓國統一之目的。

李承晚總統在海外記者公會演講時。彼謂。在聯合國會議中。彼之言論。並不邀請美國立刻發動戰爭。而只是尋求美國。保證長期援助政策。以冀最終推翻中共政權而已。彼之此番言論。乃欲改正美國官方對彼之誤會而已。

### 李之言論 非要美即開戰

李承晚總統在海外記者公會演講時。彼謂。在聯合國會議中。彼之言論。並不邀請美國立刻發動戰爭。而只是尋求美國。保證長期援助政策。以冀最終推翻中共政權而已。彼之此番言論。乃欲改正美國官方對彼之誤會而已。

### 韓人示威反對波捷中立國調查團留韓

南韓。漢城卅一日美聯社電。美國憲兵。今日阻止兩韓示威民衆。而未發生不幸事件。示威民衆二百五十人。乃反對在仁川之波蘭及捷克共產黨之調查團調查團云。

南韓軍隊元帥雲元德將軍謂。中立國調查團之去。產國份子。停留于韓境。有害于韓國之安全云。

### 中共拒美抗議

近擊落英客機之抗議。但中共對美之抗議。則表示接納云。

東京。三十一日聯合社電。北平無線電播音消息。謂中共現已拒絕美國對中共在海南島之抗議。

### 中共擊落英機

乘民航空運送客機。蓋杜原於七月廿三日。乘民航空運送客機。

### 傳美客機一架 墜落於北海

羅馬卅一日合衆社電。據此處一船務公司報告。謂該國商務客機一架。在北海上墜下。但未有美機失事之報告。

### 英國會通過 英埃協定

倫敦卅一日合衆社電。英首相邱吉爾。昨不願其保守黨內一部議員之反對。冒險請求國會通過英埃協定。主強對此問題放棄投票。但有工黨議員五名。脫離工黨政策約束。投票贊成邱吉爾政府。使英埃協定獲得二百五拾七票對廿六票通過。該反對之廿六票。全為保守黨內之死心帝國主義者所投。此次英埃協定之投票。荷工黨與保守黨之議員聯合。則邱吉爾首相政府。容易被迫倒台。但工黨于其前兩年執政時。已主張與埃妥協。英軍退出蘇彝士運河云。

### 蘇俄與論 抨擊泰國

蘇京。莫斯科卅一日合衆社電。與越南毗鄰及接受軍事援助之泰國。現已成蘇俄與論攻擊對象之一。蘇俄共產黨青年團舌之消息。指泰國政府。為半法西斯化。為金錢主義。與腐敗分子所控制之政府。

### 英問中共是否 知悉失蹤巡艇

倫敦卅一日合衆社電。英方披露。謂英國現已向中共政府。查問其知悉否。昨日失蹤之香港水警巡艇。在何處。查香港水警巡艇。艇上載有警官。警員九人。前日在中港邊界之西河口。執行巡邏任務。惟至昨晨。該艇仍未回防。港府已派飛機在附近海面搜尋。望說該艇可能為中共砲艦擄去云。

### 西德探長逃亡 或與巴治有關

柏林。三十一日路透社電。厄森堡西德右派黨主義報。本日稱。最近逃往共產黨區之西德探長長約翰。該事可能與一九五一年突告失蹤之奧外交家巴治氏有關。該報指出。巴氏與約翰去之關係甚密。約翰於一九四二年。曾與巴氏密會於西班牙。將希特勒當時之防空制度。全部告知巴氏。及至一九四四年。謀炸希特勒失敗後。巴氏又曾協助約翰逃離德國。

### 台報望美接納 李承晚主張

台北卅一日聯合社電。在台確有相當勢力之聯合日報。昨日表示。希望美國接納南韓總統李承晚所提之統一韓國計劃。

### 香港失蹤巡艇 最近消息

香港。三十一日路透社電。香港警務處昨日。接獲失蹤之香港水警巡艇一艘。於昨星期五夜。駛入中共領海。該艇載有香港華八警員。令名其中六名警員。經令乘艇巡邏。但該六名乘艇。乃不承認個人之尊榮。但我們西方則認為個人之尊榮為最重要。應以此點為出發點。則世界不會戰爭。而能達到和平。若此。我們不須戰爭而能勝利。

### 美駐泰國大使 視察國方基地

臺北。三十一日合衆社電。美國駐泰大使杜福雲。昨星期三夜。從曼谷乘飛機飛抵台北。彼將視察彼此次來台之真正任務。僅謂是為增廣見聞而來。杜氏昨日已離此間赴台南。鳳山及左營等處參觀國方海陸空軍基地云。

### 國方呼籲美國 更強硬對中共

臺北。三十一日聯合社電。國方輿論。本日呼籲美國以更強硬之手段。對付中共之海軍事件。國方官員。對美機擊落中共兩架之舉。表示喜悅。謂國民黨首長。吾人之希望。美大總統。但彼於一九五一年。突告失蹤。相信彼係逃往共產區云。

### 若尊重人民 世界必達和平

美聯社電。美副總統尼遜。以為能給予亞洲人民溫暖。便可以與國合作之見解。甚為錯誤。固然較好之生活是重要。然而此種論調。簡直對亞洲人民侮辱。因為彼等有長遠而偉大之歷史云。

### 台報望美接納 李承晚主張

台北卅一日聯合社電。在台確有相當勢力之聯合日報。昨日表示。希望美國接納南韓總統李承晚所提之統一韓國計劃。

### 香港失蹤巡艇 最近消息

香港。三十一日路透社電。香港警務處昨日。接獲失蹤之香港水警巡艇一艘。於昨星期五夜。駛入中共領海。該艇載有香港華八警員。令名其中六名警員。經令乘艇巡邏。但該六名乘艇。乃不承認個人之尊榮。但我們西方則認為個人之尊榮為最重要。應以此點為出發點。則世界不會戰爭。而能達到和平。若此。我們不須戰爭而能勝利。

### 美駐泰國大使 視察國方基地

臺北。三十一日合衆社電。美國駐泰大使杜福雲。昨星期三夜。從曼谷乘飛機飛抵台北。彼將視察彼此次來台之真正任務。僅謂是為增廣見聞而來。杜氏昨日已離此間赴台南。鳳山及左營等處參觀國方海陸空軍基地云。

### 國方呼籲美國 更強硬對中共

臺北。三十一日聯合社電。國方輿論。本日呼籲美國以更強硬之手段。對付中共之海軍事件。國方官員。對美機擊落中共兩架之舉。表示喜悅。謂國民黨首長。吾人之希望。美大總統。但彼於一九五一年。突告失蹤。相信彼係逃往共產區云。

### 若尊重人民 世界必達和平

美聯社電。美副總統尼遜。以為能給予亞洲人民溫暖。便可以與國合作之見解。甚為錯誤。固然較好之生活是重要。然而此種論調。簡直對亞洲人民侮辱。因為彼等有長遠而偉大之歷史云。

### 台報望美接納 李承晚主張

台北卅一日聯合社電。在台確有相當勢力之聯合日報。昨日表示。希望美國接納南韓總統李承晚所提之統一韓國計劃。

### 香港失蹤巡艇 最近消息

香港。三十一日路透社電。香港警務處昨日。接獲失蹤之香港水警巡艇一艘。於昨星期五夜。駛入中共領海。該艇載有香港華八警員。令名其中六名警員。經令乘艇巡邏。但該六名乘艇。乃不承認個人之尊榮。但我們西方則認為個人之尊榮為最重要。應以此點為出發點。則世界不會戰爭。而能達到和平。若此。我們不須戰爭而能勝利。

### 美駐泰國大使 視察國方基地

臺北。三十一日合衆社電。美國駐泰大使杜福雲。昨星期三夜。從曼谷乘飛機飛抵台北。彼將視察彼此次來台之真正任務。僅謂是為增廣見聞而來。杜氏昨日已離此間赴台南。鳳山及左營等處參觀國方海陸空軍基地云。

### 英運會節目

八月二日星期日。八月三日星期一。八月四日星期二。八月五日星期三。八月六日星期四。八月七日星期五。八月八日星期六。八月九日星期日。八月十日星期一。八月十一日星期二。八月十二日星期三。八月十三日星期四。八月十四日星期五。八月十五日星期六。八月十六日星期日。八月十七日星期一。八月十八日星期二。八月十九日星期三。八月二十日星期四。八月二十一日星期五。八月二十二日星期六。八月二十三日星期日。八月二十四日星期一。八月二十五日星期二。八月二十六日星期三。八月二十七日星期四。八月二十八日星期五。八月二十九日星期六。八月三十日星期日。

### 法官主張嚴懲 販毒藥犯

住費市妙街一〇一七號之水手笠亞密爾。年廿八歲。及蒸氣工程師約翰。昨在警署被控販毒罪。自認不諱。各判處十年徒刑。二犯七月拾貳日在寓所中為加騎警所逮。警察同時搜獲大量海洛因。共一百零七粒。法官謂。士當官判後。欲求減少毒品染指。則必先嚴厲處置販毒者。據稱。二人為害甚于用槍殺人。

### 酒房夜市延長

據酒房統制局長麥古根報告稱。雲南准開夜市之酒房。自八月二日起。由星期一至星期五(星期三休業)。准開到翌晨兩點鐘。而星期一至星期三(休業)則准開到翌晨一點鐘。以免致阻礙交通。據麥古根稱。昔日雲南酒房准開通宵時。每至翌晨二時之後。生意淡薄。故當局認為無謂延長至二時之後云。

### 國際防癌會 擬澈查癌原

巴西國棉棉羅埠。廿九日美聯社電。第六屆國際防癌會。又稱毒癮會議。五拾四國代表。昨議決組織委員會。在休會期間。研究飲食與空氣。是否含有影響人體生癌之毒素。有八國代表。已向委員會建議。假如發覺每物能影響人類生癌。則預防之不如消滅之。該八國代表謂。其本國已研究到。各種化學物質。如若干種食物。料等。能影響小鼠及其他各種獸類生癌。而雖然對於人體之影響。未必相同。但假如我們因此斷言其對於人體無礙。則未免太過大意。關於食煙。與生癌問題。該八國代表。提案謂。根據各方研究。食煙程度顯然與肺病有少少關係。而可能為生癌之一個原因。但是我們絕對不能斷言。其為生癌之唯一因素。防癌專家之所以認為某種化學物質。或能影響人體生癌。有兩個理由。其一。為用某種化學物質。試驗於獸類身上。能令其生一種或數種癌。其二。為常做某種種工作者。傳染某一種癌特別多。國際防癌會。每三年召開大會。此次云。

### 華東區中共機 日夜巡邏沿海

香港亞洲社電。最近自華東區中共飛機。日夜巡邏沿海。據報。各種類型之飛機。包括各種米格式噴射機在內。不斷在福建。在浙江沿海出現。彼相信中共極為恐懼自由中國空軍突然進襲。

### 天氣報告

據天文台報告稱。雲霄今明兩日天晴。而暖。今日最高溫度為七十度云。



「躍市林」為加拿大最好之香烟

### 行發貨雜生萬廣

236 PENDER STREET EAST  
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

**大幫新貨上市 歡迎光顧**  
去蒂厚花菇  
去蒂大冬菇  
鮮紅中蝦肉  
墨國鮑魚  
新坑鮑魚  
各種草味鮮明可口  
廣萬生謹啓

**廣豐有限公司**  
KONG FONG CO., LTD.  
Tele Phone Pacific 2478  
242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.

**到辦**  
美國著名製造廠出品  
頂靚各種厚底鋼鉄鏡  
由二十起至四十寸皆俱備  
最合餐館及家庭用便

**李福專醫皮膚百病限日痊癒**  
跌打刀傷筋斷骨奇難雜症立即止痛神速效(見效不受C.O.D.)  
實驗立止心氣痛茶 每包壹元半 起死回生立愈雙單鵝喉散每樽五圓  
應驗搜毒丸一每樽四元 遠年爛脚珠珀拔毒生肌散 每料拾元  
雙料搜毒丸一每包壹元 遠年爛脚珠珀拔毒生肌散 每料拾元  
少林寺應驗如神跌打立即散瘀止痛消腫消痰散  
破大虎神效跌打酒 每樽壹圓半 此藥酒為技擊界打手打砂包必備  
之靈藥此藥酒無論打傷跌傷傷傷扭傷或有腫脹熱痛痛不止者將  
此藥酒下些少於茶杯內用兩隻手指點此藥酒擦於患處立即散瘀止痛  
消腫不過十五分鐘之內復原狀此藥酒應驗如神如不靈驗弟非敢誇張  
也 本醫生醫務所寓舖街門牌二百三十七號第二層十九號房  
諸君如有函件寄來廣萬生大寶號轉交李福專收便安  
▲雲埠代理處 金利源 廣萬生 兩大寶號  
Kwong Man Sang & Co.  
236 Pender St. E. Vancouver, B. C.

**紅河三角洲區 戰事全部停止**  
越南。西貢三拾日合衆社電。  
法軍當局宣佈。謂紅河三角洲區之  
戰事。經已全部停止。恢復安詳狀  
態。

**撤退北華僑工作 下星期可完成**  
臺北亞洲社電。自撤退北華  
僑工作開始以來。民航空運隊飛機  
。已將華僑三百四十一人。自河內  
運送至西貢。此項空運工作。可於  
下星期內完成。民航空運隊飛機。曾  
作七次飛行。每次載送北華僑三  
十六人至八拾二人云

**美認中共態度 為辱美表示**  
美將強硬抗議  
美京。華盛頓廿日美聯社電。  
美國官方今日激憤。彼等感認爲中  
共對美國抗議中共在南中國海事件  
。不加理會。乃表示侮辱美國之舉  
動云。  
官方認爲。不久將來。美國更  
強硬之抗議。必將向中共提出云。

**美原子武器 已在大量生產**  
質素亦在提高  
美京。華盛頓廿日美聯社電。  
美國原子能委員會。於其半年報告  
中謂。美國原子能兵工廠。在出產  
原子武器總數中。迅速增加。並保  
証今後。原子彈與輕氣彈之產量及  
質量提高。俾能執世界之牛耳云。  
同時並報告原子原料。在該國  
內之產量已提高。現在亦已進行研  
究。及產生工業上之原子能。俾  
使工業上。航海。航空上及其他軍  
事上需要之能力  
△防務大麥種子可能而世  
該會又報告。原子能會。可能  
利用原子能。發展產生一種防務之  
大麥種子。以保護大麥之收成云。  
△向日漁船道歉。並願賠償損失  
美國原子能委員會。今日正式表  
示。向日本漁船及其船員。因原子  
彈受傷。表示極大之歉意。并願賠  
償損失云

**世界新聞**  
男女戀愛宜服 Nerve Food 確能刺  
戟性腺三元一百粒剪告白連銀寄來  
Liverpool Pharmaceutical Co.  
532 Mountain Ave. Winnipeg, Man.

**莫抓用新靈驗藥水**  
PELIPURA LOTION 標普萊藥  
水。專醫爛脚趾。皮膚濕毒。痕  
癢。皮膚紅腫。及一切疼痛之處。  
均收神效。此藥清潔無味。并無染  
污皮膚及衣裳之慮。不用用布細護  
。一試便知功效。每料壹圓五角及  
式圓五角。C.O.D.加毛半照下門  
牌上一層樓轉右邊藥房便是  
J. P. Kelly 電話 TA. 8942  
Mezz. Floor Pharmacy  
736 Granville St  
Vancouver, B. C.

TAtlow 3743  
**園桃**  
HO INN CHOP SUEY  
79 Pender St. East  
Vancouver, B. C.  
廚師上等  
調味烹飪  
地方雅潔  
招呼妥當  
大講小酌  
隨時應命  
隨光顧  
格外歡迎

**WING WING CO. LTD**  
458 Hastings St. E. H.Ast. 3041  
Vancouver, B.C. 電話 喜市定三三

**西餐館出賣**  
啟者本館位於沙省西部卡立別埠  
Kerobert, Sask. 向來生意暢旺遠  
近僑胞皆知今因裝修俱是現代化樓  
上有房十四個現因人力缺乏起見迫  
要變賣如有僑胞欲買此業者請速來  
面議及觀看一切請勿失此良機來函  
恕不覆 卡立別埠加拿大旅館啟  
Canada Cafe  
Kerobert, Sask.

**李家園 時瓜菜上市**  
Lee Kar Shong Ranch  
P.O. Box 795 Phone 3342  
Verion, B. C.  
靚嫩毛瓜  
大肉苦瓜  
青身絲瓜  
如蒙光顧  
寄費自理

**MISS ALLENA CHONG**  
Insurance Agent  
256 East Georgia St.  
門牌二五五號佐治街東  
電話 TA. 3526  
蔣玉蓮保險  
事務所  
代理人壽保  
險汽車意外  
火燭燕梳等  
備胞如有委  
託竭誠辦理  
服務週到

**獎獲**  
壹萬二千五百元獎賞會得獎  
預先購買之券有機會中得今年新車(共有  
四架)及其他大賞格(共十六个)

**周愛權**  
精較各種時辰眼鏡  
兼修整破裂之舊眼鏡  
J. K. CHOW  
OPTOMETRIST  
514 Main St. Vancouver, B.C.  
電話 MARine 5938

**Lux Theatre 戲院斯樂**  
「著名銀幕」  
「電影好戲」  
裝新修改隨時應命  
快捷妥當取價相宜  
電話 MA. 2501  
吳炳賜啟

**馬文仲會計師事務所**  
各稅項報 會計審計  
兼收舊欠 無不效驗  
地址 九三三街東街四一〇房  
410-103 East Hastings  
VANCOUVER 4, B. C.

**中國貨車公司**  
電話 MA. 9629  
433 Gore Ave.  
接車行李  
運輸貨物  
松柴煤炭  
兼有發售  
快捷妥當

**洋平太**  
會覽展家國  
日六月九至五月八

**劉洪浩 廖造喜鳴謝啟事**  
啟者。弟等昨奉達權總社仲公意。委派編遊秘時省與亞省。策動籌  
捐。購置實業。先後會到錦祿。片市佐治。片市魯別。羅寧。企倫打  
。卡技利。列必治。錦補錄。汝利慎。始路等埠。荷 蒙各埠叔父昆  
仲。厚意款待。并踴躍捐助。復蒙聖地倫利行司理留邦君。不惜犧牲  
寶貴時間。駕車借往各埠。此情此義。殊深銘感。同人等經於昨廿吉  
日。平安返回雲埠。願此告慰。并伸謝悃。

**城埠洪門民治黨支部**  
陳近南誕鳴謝經費  
(恕不稱呼) 寶源館 大世界 新世界 大館 全利館 每五元  
廣東。西。來。共七元五 東漢。亞。方共七元五 泰來字花 茂盛  
字花 輝煌字花 明園牌九檯 域多利廠 樂興 成利 大益 合利  
明園 每二元五

**天生堂**  
HING SANG HONG  
362 Powell St. Vancouver, B.C. Canada  
(育龜大力丸) 一打五元  
主治：陽痿不起，發育不全，眼眩耳聾，夜尿反清，  
，腰膝痠痛，每晚一服，交通心腎，耳聰目  
明，陽痿不起，絕無夜尿，發育前進，連服  
四打，增補精力，如不效驗，原銀奉還，使  
價承受，決不食言。  
(佳偶香素) 壹粒壹元 壹打拾元  
佳偶無媒難入手，必需香素訂白頭，  
經過囑咐為夫婦，從此夫妻戀愛情，  
(燃花戀情素) 一粒一元 一打八元  
對花無緣情淡薄，必要情素燃愛情，  
情慾發生情濃厚，從此交際戀愛情，  
(長期抗戰露) 一樽二元 兩樽三元  
長期抵抗無努力，加補戰露抵抗強，  
夜戰通宵唔熄火，除暴原子有解圍，  
(實驗消痔丸) 每盒一元 每打拾元  
大便疝血凸腸腸，朝晚一服戒燒酒，  
腸道收縮無血疝，如不實驗補回銀，  
(五蛇祛風膏) 單料一元 雙料二元  
風濕骨痛難移步，一貼蛇膏定安然，  
若不當時止絕痛，立即寄回補返銀。  
(頑癬掃光水) 一樽二元 二樽三元  
皮膚濕毒疥癬癩，癢癢通宵不成眠，  
癢癢一掃無痛癢，如不效驗補返銀，  
(內消瘰癧丸) 一料拾元  
頭項瘰癧腋下核，朝晚一服戒色色，  
瘰癧消漸漸好，內消瘰癧第一方，  
電話 PA. 4791 醫生薛慶榮司理



搜奇探秘錄

李鴻章聘歐秘辛

排丈門內。傅相降車。諸童即排班前導。...

德國皇帝

李鴻章在俄國享盡了尊榮贊款。便於六月十三日出俄境。...

倨傲

李鴻章由德而荷。而此。而法。於八月間到了英國。...

恨海芳魂

苦情 海景著

企阮二人對阮此一個提議。極表贊同。便靜靜向黃巾等三人發出邀請。...

石火光陰。時日匆匆過去。轉眼間仲章結業時間將屆。...

London Drug Store Main and Union, Vancouver, B.C. PA. 3847

車客打片 PENDER CABS TA. 2255 130A Pender E.

KUO KONG SUK KUO 國公 專辦大宗 中國絲綢男女...

承接裝修電火工程 電話 HA. 8131

泰興有限公司 TAI HING COMPANY LTD. 265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

廣珍鐘錶首飾舖 Kwong Chiu Ho Co. PA. 5816

International Harvester Co. of Canada Ltd. 1296 Station St. PA. 5523

雙壽丸 神石丁壽堂藥房 補氣健腎甜尿夜尿腰痛...

McGAVIN'S BREAD 包麵雲嘉麥

DOMINO REFRIGERATION 500 DAVIE STREET Vancouver 2, B.C. PA. 4055 MA. 7920

HOTEL SUN AH 100 Pender St. E. Vancouver, B.C. 電話 MA. 9064

記興源利金 加拿大 GIM LEE YUEN HING KEE 75 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone MA. 9743

HOY'S 450 Main St. Vancouver, B.C. 馬開錫電器行

香港運公司原裝新片 每只一元五

GENERAL ELECTRIC Ultra-Vision TV 展魯公司原形傳真機

# 煙花漫筆

## 雲娘

雲娘。廣州人。意態嫵雅。容貌娟秀。工歌曲。能作小詩。翩翩有致。珠江船中。傑出者也。西冷大瘦。偶游湖。訪美河干。一夕於翠芳雅侍中見之。亭亭小立。皎如玉樹臨風。環林照月。與之接談。語尤絕俗。見扇頭詩。喃喃微語。問卿能此否。掩口淺笑。由是日成心許。意拳拳也。隨行索送別詩。生即席成三絕云。『嶺海飢驅秋復春。青衫憔悴老風塵。生平畢竟剛知已。第一珠簾半捲人。』好風過眼盡雲煙。惆悵今宵又別筵。蠟炬未殘更向盡。離花和淚記良緣。『話別分離聲暗吞。一腔愁緒一燈昏。』惜別起傳傳。漏洩春光不致言。『如有婢。每於榻前播弄唇舌。故未句云爾。』

雲娘吟吟四。極意會。時更籌三報。姬動生勿歸。感肩小語。日。蒙君知愛。雖一面緣。尚爾前定。豈往還數日。而三生石上。獨無前緣在耶。請君留此。妾將以和詩為媒。裁箋試視。信筆吟成。亦和三絕云。『一狼藉煙花十七春。不堪回首憶紅塵。郎愛我知我。香眼從今有玉人。』對憐黃土盡煙。且掛清愁醉綺筵。妾是解人相識。三生石上。一宵緣。『隔溪桃李總無因。脉脉相思淚欲吞。儂不逢君不遇。一般蕭瑟坐黃昏。』兩詩雖平庸而情致頗細膩也。

## 盛夏說香杜

火德

芥菜。俗作「果」。在植物學上。歸漆科芥果屬。為常綠喬木類之一種。係東印度熱帶產。它的拉丁學名叫做 Mangifera indica 清一統志作「美」。讀若蒜。故又名「番蒜」。有香淡。木美。肉淡三種。以夏季所產香淡為最上。木淡。肉淡次之。所謂香淡。就是現時港九果檔所售的香杜。因其含有松脂香氣。故以香名。又因其來自呂宋。又稱呂宋白花香杜。至於香港新界的香杜以及番禺等縣的香杜。要在農曆五六月以後才上市。晚熟期則在秋季八九月間。

洪信門  
以義氣團結  
以忠誠救國  
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES  
established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

蜜望。又名「望果」。在民間的習用經驗上。說是有止嘔吐的療效。這因為。從前出洋的人們。經不起海洋上狂風浪濤的震撼搖蕩。跟着就引起反胃嘔吐的暈船現象。後來有人偶然吃了「望果」而收到鎮嘔與止嘔之效。於是多入試之有效。便成爲民間驗方。乃從經驗上積累而來的。如用大均指：『望果。花以二月。子熟以五月。色黃味酸。能止嘔吐。望果者重金購之。一名望果。貴之故望之。望果望其花。而人則望其果也。』

清人趙學敏的「本草拾遺」。也載有二則云：『望果。北人謂之苦。多嘔吐不食。登岸則已。胃弱。動蕩而起。暈眩。暈車。暈飛機等。都有效驗。不過。無論乘船或坐飛機。應在啟程前小時預食望果。』

同時要設法減少頭部的擺動。并用腹帶束緊腹部。以免搖動體內臟器。而起暈眩嘔吐的作用。暈船地處置下去。可以使你平安到目的地。

然而。望果不止可治船暈。還有其他的藥療作用。據明人劉默所著本草補上說：『望果一名雙豆。豆官其形狀。實言其貴重。爲解中。毒。服毒。蛇蝎蜈蚣及刀斧傷。中風昏仆腹痛。瀉痢。瘧疾。小兒回虫。疳積。頭瘡。潮熱。並水腫服及外敷。』所指各種療效。似係指生果而言。但仍有待於科學的整理與試驗。至於成熟的望果。經驗上則有補中益氣。健胃祛風之效云。(凡非。羨。亡字旁木)

暗想自己之水月三星刀。雖技擊高強之人。亦其難避過。今此人之技。亦不自弱者也。當即不敢怠慢。再追上前。第二刀又迎面砍來。洪文定再退。退至胡亞彪之前。二人相距。約有六七尺之遠。胡亞彪把手中雙頭棍向前一拋。叫一聲。洪師兄。棍！洪文定一手接住那條雙頭棍。棍在手。如虎添翼。精神陡振。提起個左弓右箭子午馬。挺棍以待。關老七一則欺洪文定年少。二則自恃刀法利害。毫不畏怯。標馬直前。第三刀攔腰砍去。洪文定再卸馬。關老七以爲洪文定不敢攔其鋒。放胆直前。一輪水月三星法。亂劈過來。刀法快捷。不愧爲南派名手。洪文定不便硬。實行以柔制剛方法。一路退閃。關老七洋洋得意。以爲洪文定技擊低劣。不敢迫也。兩人在天后廟前互相追逐。殺到沙塵滾滾。日色無光。關老龍佇立一旁。看見關老七追殺洪文定。盡佔上風。不禁暗喜。心想今次必能報復前仇矣。因此鼓掌叫好。在胡亞彪方面呢。則以洪文定與關老七鬥。雖然一路退馬。但其棍法未亂。此處馬乃是戰術運用。以退爲進而已。因此鎮靜異

## 洪熙官別傳(第三輯)

山人著

常。而四週觀察見關老七一路追擊。心中懷恨。洪文定危。二人戰約半個時辰。關老七刀法雖緊。但無難勝洪文定毫末。心中頗以爲奇。盡力進攻。洪文定仍是閃避。而關老七氣力漸盡。面紅而轉青。氣平而漸喘。不禁大驚。洪文定觀狀。微微而笑。聚精會神。使出少林六點半棍法。一輪大反攻。齊眉棍密如雨落。着着向關老七亂揮。插到關老七頭昏眼花。大驚。正想撤退。不料已來不及。洪文定乘虛而入。一個左插花方式棍。直向關老七胸腹點去。關老七手脚略慢。招架不及。當堂大叫一聲。倒還六七尺。口中哇一聲吐出一口鮮血。關老龍大驚。急上前扶住關老七。問曰。關師傅你覺得點？關老七曰。不必多言。與我回館再說！關天龍即扶住關老七膝而回。關老七曰。洪文定哈哈笑曰。技擊如此低劣。居然學人踢盤。真可笑也。言罷。即與胡亞彪返回紅船。且說關老七爲洪文定點了一棍。掉正胸腹。震傷內部。吐血不止。畢榮聞訊奔回視察。關老七臥在床上。關天龍取藥敷治傷處。畢榮問曰。關師兄。汝因何與慶興班之人衝突起來

可憐語  
△人就做鬼可憐。我說無鬼豈可憐。有鬼則有知識。尙有輪迴希望。願聞何云。常疑天上仙何在。生怕人間鬼不靈。此物此志也。否則一腹寂然。萬古不視。可憐。

DDT已拯救數百萬條生命  
據昆蟲學家協會會長克尼浦林吉博士說。自從十年前DDT普遍應用以來已經拯救了五百萬條生命。免去了億萬傷病。

酬何彩詒君  
「對月交杯」原韻  
月明星合浮杯 聯賞醉醺有幾回  
美貴奇逢孟共把 芳辰巧遇句宜裁  
長空嘖嘖秋鴻往 曲檻香飄月桂開  
趁此良宵深酌瑣 相期人願永無哀

秋感二章原韻  
其一  
萬里思家秋月朗 江淹夢到筆如神  
忍觀大澤龍蛇鬥 直待中庭兔月新  
富貴浮雲原大夢 慈悲濟世作恩人  
富貴浮雲原大夢 慈悲濟世作恩人  
其二  
雨霽風清掃檻開 螢光閃閃照城隈  
江楓葉落因霜染 籬菊花呈待雪催  
入蜀行吟傷治亂 臨江寫意自低徊  
文壇價重君居首 入序南天有雁回

MY BANK  
BANK OF MONTREAL  
滿地可銀行  
請將存款金在加國最後銀行  
○過去廿餘年滿地可銀行  
行得加國人民之信用  
○滿地可銀行在加國  
人民而在加國第一  
銀行而得安全貯蓄  
○在滿地可銀行  
必遇好朋友及友之  
生意必獲歡迎  
○請留意此節無論  
滿地可銀行何支行  
均之貯蓄得全行貯  
財之保障  
滿地可銀行與加  
國各界人士接洽  
已有三十年矣

OWL DRUG CO.  
舖材藥路澳  
聘有華人店員在喜市定  
夾餉街服務支店在喜市  
定街夾亞亞街  
Guanasote 止咳良藥  
壹元及壹元七毛五  
二元三毛九  
二元九毛五  
Dolbin 神效風濕丸

味精  
專醫瘋癱症  
本藥局主人現下發明一種靈藥專治  
瘋癱及半身不遂及手足不能活動等  
症神效異常藥到回春  
現經本埠市長 Mr. J. C. Wings  
乃西婦 Mrs. Marion Donovan  
林亞波西婦 Mrs. J. Y. Dufour  
等試用均獲痊癒并介紹如有患此  
症者最好親來就診如恐可病病  
寫明付來亦能按症發藥如特煩症  
除用藥治外須施手術方能痊愈  
KWONG SANG  
Herbalist PH. 421-R  
P.O. Box 508 Dunsmuir, B.C.  
免近埠廣生街黃君龍啟

福隆雜貨公司  
FOO HUNG CO. LTD.  
129 Pender St. E. PA. 4635  
Vancouver 4, B.C.

Chungking Chop Suey  
178 East Pender St.  
Vancouver, B.C. Canada.  
MARINE 1734  
重慶唐餐館  
日夜不停市  
大謙小酌  
男女備禮  
雲城第一家  
菜晏頂瓜  
隨時可應  
請來請觀

注意  
眼鏡  
家專鏡配  
Abramson  
And  
Hollenberg  
九日每開時  
半時五至時  
734 Granville St.  
閣下地  
Vancouver Block  
MARINE 0928  
MARINE 2948  
時間眼驗  
約預須不

LIANGSEK WONG [址地購郵]  
201 1st St., E. Calgary, Alta. Canada  
治癒性的神經衰弱唯一之強精補腎丸  
漢方確證腎水有循環作用。腎水枯。則成貧血。欲防其貧血。則宜多服植物性強精補腎之藥。庶能期其性的旺盛。自昔中國英雄。龍其偏室。夜不虛度。以博其功。其性之旺盛。自昔劑。以治性的神經衰弱。此即本人今製之強精補腎丸。氣血補劑。此劑配合君臣佐使。其配製方法。甚爲貴重。可以根本治癒性的神經衰弱。(即晚發。早老。夢遺。早洩。總括之稱爲虛損之症也)本人精究有年。深得配製之法。加以多年試驗。確知此劑功效顯著。此種補劑。雖七十歲之人。連服一月。即能返老還童。其於壯者。而爲性慾強盛之人。因此藥之最多。能防者。其於壯者。而爲性慾強盛之人。即事忙忙碌碌之人。得短時間之熟睡。亦能精神充足。與睡足八小時者相同。如患脚氣病。腰痛病者。服之更收奇效也。  
根絕○尿丸  
專治口尿。補氣補血。每料四拾圓  
滋補健腎丸  
主治腎虧。夜尿。虛損。頭暈。耳鳴。腰痛。脚腫。每樽拾圓  
強精大補丸  
功能固精。健腎止遺。每盒八圓  
香港中國醫學院 中醫師黃良石創製

永隆雜貨公司  
WING LUNG CO.  
142 E. Pender St.  
Phone PA. 1734  
VANCOUVER B.C.  
新到大批  
唐雜貨水貨  
山祖國新鮮鮭魚  
新米登場 特別廉價

利華烟草有限公司  
Healey Trading Co. Ltd.  
71 East Pender St.,  
Vancouver, B.C.  
Phone MA. 5860  
Phone MA. 5783  
代理  
各種香煙糖發行  
大小光顧一律歡迎  
地址在金利源興記右隣

國內新聞

廣州中小學生均赤足上課

廣州訊：自地方略共後。由於物資缺乏關係。粵共即高喊節約口號。四鄉學校學生之赤足返校上課。早已倡行於先。最近此風竟又吹至本市。中小學校學生。多已仿行。二八年華在大談戀愛中之中上學校女生。既足返校上課。亦不以爲怪。且及謂爲狗前進。是亦易手後之廣州怪象之一也。

中上學生暑假編隊往各處做工

分赴工廠農林合作社等工作。其名為勞動實習考試。台山訊：本縣各中小學校已相繼放假。共方利用學生暑假。特設假期勞動實習班。據稱如此使學生不致閒遊。免完廢所謂實習時光。其實藉此遂其奴役政策。查其辦法規定。凡初中以上學生。認爲成績不佳。或思想有偏差者。限一律參加假期勞動實習訓練。至所謂訓練優良。思想前進者。准其自由參加。如在勞動實習成績優秀。考試平均分不及格者。可作及格論。可作及格優待。無形中不啻成績思想如何。其變出硬性規定一律參加。該班定期一月。由八月一日正式開課。學習地點本縣。現正進行編隊。準備分別赴各企業工廠。礦場。建築工地。貿易門部之收購站。合作社。銀行。及農業生產合作社等機構實習。無非是做工。隊長由縣共指派充。組長由直屬教師充當。學生一年一度之暑假休息。不特被剝奪。反要捱苦工。其餘工農之被剝削。更不待言可知。

農民被迫放火自焚

災田收繳迫令繳出出售餘糧。無法購全三口葬身火中。南海訊：縣屬一區沙頭圍村。農民崔賢。向在鄉中以耕種爲活。原置有自業田十餘畝。土改時。被指爲大地主清算沒收。只分回低劣之田畝餘。近早造成熟。崔之田因曾受水浸。而告歉收。全田租收糧約六拾餘斤。不足繳交糧稅。崔正感徬徨之際。而農幹又到催繳糧稅。及出售餘糧。崔實情轉告。農幹不惟不加憐恤。反指爲隱匿糧穀。並指估計崔之田最少可割穀五百餘斤。限令必須此數交出。崔在此情形下。當場被氣急欲倒地。後經家人救醒。是夜崔在共幹脅逼下。無法轉圜。竟在以焚草搭成之農寮內。縱火自焚。一時火燄沖霄。勢極猛烈。幸該農寮係獨立屋。鄰家相距甚遠。故無波及別家。只將崔之妻蔡氏。子崔欣九歲全家三口。均葬身火中。事後。由族人將三人屍灰收殮。鄉人咸謂。此等慘劇。設非在鐵幕之極權統治下。決不致演出。

加拿大最溫和及最美味之煙仔
Player's Navy Cut Cigarettes
John Player & Sons

髮絲司公活聯 LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER B.C.
電話 PA. 7825
衫說衣白房廚造專服衣女男售發

華新書局
紅顏知己 俊人著 二元五
一片飛花 俊人著 一元五
紅樓魅影 黃露故事 八元五
銷魂賦 黃露故事 六元五
錄音唱片豪華曲王 巨冊 一元二五
誰憐後母心 蔣聲著 六毛五
紫雲 蔣聲著 一元一
智慧增進 侶倫著 一元二五
廣東故事 蔣聲著 七毛
神隱形俠 四冊 三元
峨嵋小龍潭 四冊 三元
五嶽梅花劍 四冊 一元一
洪熙官秘傳 四冊 二元二
洪熙官雙俠 十二冊 三元二五
崑崙雙俠 十二冊 三元二五
女俠雲三娘 龍潭妖道 九冊 二元五
太極拳王 龍巨川 二冊 五毛五
太極拳王 龍巨川 二冊 五毛五
太極拳王 龍巨川 二冊 五毛五
少林擒拿手 大戰雲門寺 三毛
醉俠神彈子 五冊 四毛
醉俠小拳王 大戰雲門寺 四毛
女俠毒魔手 二冊 五毛五
武俠珍聞 五冊 一元二五
南拳北腿 四冊 一元一
鐵掌毒花 四冊 一元一
方世玉火燒玄妙觀 四冊 一元一
女俠小龍兒 五冊 一元一
詭俠時隱夜探 龍山六冊 一元六
怪盜花錦綉 三氣白頭良 五冊 一元三
怪俠鐵指環 九冊 二元五
奇俠粉金鋼 二冊 五毛五

WESTON'S BREAD
生美 鮮味
偉士頓麵包

THE ROYAL BANK OF CANADA
本行接駁香港匯單。莫論郵匯電匯。均能轉駁。妥當。價格相宜。歡迎。

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
竹林餐館 雲塔著名 大筵小酌 隨時應命 上等廚師 烹調巧精 地方雅潔 招呼真誠 貴客光顧 無任歡迎

隆裕廣
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652
新到 鹹魚雜貨 抽油醬料 參茸藥料 如蒙光顧 極表歡迎 大帶

當
年秘密交易
當押利息低廉押物留候壹

風濕痛
請用 斬水福驅風油
三分鐘內 當面止痛

中和公司
CHUNG WO HONG CO.
237 Powell St. Vancouver, B.C.
新到 祖國雜貨 油米茶糖 咸魚醬料 鮮明藥材 名家丸散 零沽批發 極表歡迎

伊頓公司
THE T. EATON CO. LIMITED
VANCOUVER CANADA
君在伊頓百貨公司交易 貨物令滿意 否則原銀奉 同所滿意者 即其價錢貨 務等是也與 伊頓交易最 得君的信心

Now! GB enriched
GENERAL BAKERIES LIMITED

陳家菴
丸補精歸參
素胰健尿甜

WONG HORNE AGENCIES INSURANCE
441 GORE AVE. VANCOUVER, B.C.
黃漢 經紀事務所
填報工商入息稅紙 解決入籍移民事件 整理生意數目部記 各種保險 營業買賣

HOP YICK CO.
164 Pender St. E. Vancouver, B.C.
精製 鴨肝腸鴨下庄發行 白油腸臘 鴨 五臘 肉鴨片肉
新到 合時水貨 罐頭食品

奇異藥水
明發新
此藥內服外擦併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。



